

## EINBRUCHSSCHUTZ wird immer wichtiger!

Die Schlosserei Urbanek bietet ihren Kunden einen speziellen Schutz gegen Einbruch, aber auch einen Service nach einem Einbruch (z. B. Meldung bei der Versicherung). Lesen Sie bitte auf Seite 10!

## Baby-Kinder-Flohmarkt

So, 28. August und So, 18. Sept. 2016, 11-15h

MGC Modecenter-Messe, Leopold-Böhm-Str. 8, 1030 Wien  
Eintritt frei Buffet! 200 Aussteller! Indoor! Abfahrt St. Marx  
Standplatz €30, Tel. 0650-4132888, info@geburtsallianz.at  
Alle Termine: www.ggeburtsallianz.at

Mauer Zeitung  
3/9 Verlagspostamt 1230  
06/2016  
spelsing.info

Auflage: 31.000

# mauer.at

## Silbernes Ehrenzeichen für Ing. Heinz Böhm!

Lesen Sie bitte über das neue Konzept auf Seite 9 ...

# Maurer ShoppingTour: 3.6.



In Vertretung von Bürgermeister Dr. Michael Häupl hat Stadtrat Dr. Michael Ludwig Herrn Ing. Heinz Böhm für seine Geschichtsforschung die hohe Auszeichnung verliehen.

Der Umfang von Ing. Böhms Chroniken und Kalendarien habe bereits den Umfang mehrerer Dissertationen überschritten, meinte Dr. Ludwig und besonders für junge Menschen den Zugang zu ihrer Heimat aufbereitet.

Viele Fotos auf <http://mauer.at>



Pfarrer Georg Henschlings Abschied.

„Die Kunst liegt darin, im passenden Moment die richtigen Konsequenzen zu ziehen. ... Wenn ich glücklich bleiben will, ... dann muss ich mein Leben selbst bestimmen.“

Lesen Sie auf Seite 5.



Friedrich Ammaschell hat in den letzten 18 Jahren das Maurer Geschäftsleben - nicht nur als innovativer Geschäftsmann, sondern auch als Vorstandsmitglied des Maurer Geschäftsleutevereins - maßgeblich mitgeprägt. Er hat alles richtig gemacht, muss aber nun doch das Schuhhaus Mauer schließen. Lesen Sie auf Seite 6 und 7.



## In Kürze

Florian Netsch

Auf Seite 6 und 7 lesen Sie über das Schuhhaus Mauer, das Ende Mai zusperrt. Sie lesen dort auch über die zahlreichen Aktivitäten und Aktionen, die von der Geschäftsleitung unternommen wurden und man hat das Gefühl, dass eigentlich nicht nur alles richtig, sondern wirklich sehr gut gemacht wurde.

Warum haben es die Klein- und Mittelbetriebe besonders im Handel dennoch immer schwerer?

Das liegt natürlich vor allem an den Umständen: Während die Großen wie Amazon oder Zalando kaum Steuern in den Ländern zahlen, wo sie gute Geschäfte machen, werden die Kleinen ordentlich geschröpft und auch noch mit Registrierkassen und Auflagen in der Personalführung finanziell sehr belastet.

Auch die Lieferanten des Fachhandels gehen oft seltsame Wege: So liefern sie zwar an den Fach-

handel, verkaufen aber ihre Produkte auch in eigenen Shops selbst, verkaufen sie über einen eigenen Online-Handel und vertreiben sie auch noch über Amazon und andere Internetriesen. Keine Frage, dass die Produkte im Fachhandel, wo Verkaufs- und Händler-spanne abgedeckt werden müssen, oft recht teure Geschäftsmieten und hohe Personalkosten für gut geschulte Mitarbeiter finanziert werden müssen, nicht der billigste Anbieter sein kann. Dazu kommt, dass der Fachhandel die ausgestellten Produkte meist vorfinanzieren muss und daher nicht eine beliebige Auswahl bieten kann, sondern sich selbst überlegen muss, welche Farben und Modelle er im Geschäft anbietet. Der verwöhnte Kunde im Internet-Handel kann aber aus allen Produkten und Farben beliebig wählen.

Das ist ein ungleicher Kampf, der scheinbar nicht zu gewinnen ist. Eine Chance gibt es aber: Wenn der Konsument bewusst im Ort einkauft, weil er nicht an lauter leeren Geschäftslokalen vorbeigehen will:

Es liegt nur an Ihnen ...

## Computerkurs: 30 Euro geschenkt

Im September startet der nächste Computerkurs für absolute Anfänger am Mittwoch, den 7.9., von 18.00 Uhr bis 19.40 Uhr. Weitere Termine dieses Kurses: 14.9., 21.9., 28.9. und 5.10. 2016.

Gerade für ältere Menschen öffnen sich ungeahnte **Beschäftigungs- und Trainingsmöglichkeiten** durch den Computer! An diesen **fünf Terminen** lernen Sie, wie man im Internet surft und E-Mails verschickt, wie man Bilder und Texte aus dem Internet herunterlädt und weiter bearbeitet und wie

man Dateien in Ordnern abspeichert. Kursort ist das Gymnasium in der Anton Krieger Gasse 25, 1230 Wien. Wir gehen davon aus, dass unsere Kursteilnehmer noch nie vor dem Computer gesessen sind. **Kosten: 120 statt 150 Euro**, wenn Sie bis 30. Juni 2016 einzahlen.

Tel. 0699 19 23 59 75

## Tablet statt Computer

So einfach war es auch noch nie, mit Internet und E-Mail Bekanntheit zu machen: **Besuchen Sie unseren Kurs**, zahlen Sie für fünf Einheiten à 100 Minuten 150 Euro! **Wer bis 30.6. ein-zahlt, zahlt nur 120 Euro!**

Am ersten Kurstag stellen wir Ihnen unterschiedliche Tablets vor, die Sie gleich ausprobieren können. Die Erfahrung hat gezeigt, dass die Kursteilnehmer Tablets von Apple oder Samsung bevorzugen. Entscheiden Sie, auf welchem Tablet Sie die restlichen vier Kurstermine arbeiten wollen. Am Ende des Kurses können Sie nicht nur im Internet surfen und E-Mails verschicken, sondern auch Fotos am Tablet bearbeiten, Schreibarbeiten

erledigen und viele andere Funktionen mit Apps nutzen, die Sie kennenlernen werden.

Die Kurse finden am RGORG 23, Anton Krieger Gasse 25 statt. **Termine: Di. von 18-19.40 Uhr und Fr. von 18.00-19.40 Uhr**

**Dienstag: 6.9., 13.9., 20.9., 27.9. und 4.10.** in der Zeit von 18-19.40 Uhr  
Anmeldung oder weitere Infos: **Tel. 0699 19 23 59 75**  
**E-Mail: n-netsch@gmx.at**

**Achtung:** Sollten Sie an bestimmten Terminen keine Zeit haben, können Sie diese in einem Folgekurs gratis nachholen!



Foto: medion.at

## Fenster - Türen - Wintergärten

- **Kunststofffenster**
- **Kunststofftüren** und Türen aus Aluminium nach Maß
- Kunststofffenster mit **Aluschale**
- **Fensterbänke** und **Innentüren**
- **Garagentore**
- **Wintergärten**
- **Montage von geschultem Personal**
- **Kunststofffenster-service**
- **Stiegen**
- **Vordächer**

**Kostenloses Ausmessservice und Beratung vor Ort**

**Ing. Franz Stöger**

1230 Wien, Maurer Lange G. 25 a  
Tel.0660 12 603 79  
office@franzstoeger.at

**Sonderaktion:  
Hauseingangstüren - 10%**



## Paul Kellaridis Ihr Schlossermeister in Mauer

F  
Ü  
R  
  
I  
H  
R  
E  
  
S  
I  
C  
H  
E  
R  
H  
E  
I  
T

- **Handläufe und**
- **Geländer für**
  - **Stiegen und**
  - **Terrassen**
- **Fenstergitter**
- **Sicherheitsschlösser**
- **Zylinder**
- **Stahltores**

- **Schweißarbeiten**
- **Schmiedearbeiten**
- **Schlosserarbeiten**
- **Reparaturen**

**K.S.K.Kunstschlosserei  
Kellaridis**

06502701711

Info@schlosserei-ksk.at

www.schlosserei-ksk.at



Schlossermeister  
Paul Kellaridis

**Werkstatt:**

23, Dirmhirng. 106-108

**Büro:**

23, Silvester-Früchtlg. 18



## BSV Donau und Tauschstelle 131 in der VHS Mauer

Alle Interessenten und Freunde der Philatelie sind zu einem Flohmarkt am Sonntag, den 30. Oktober von 9.00 bis 14.00 Uhr in der VHS Mauer, Speisingerstraße 256 eingeladen.

Zu diesem Anlass wird eine personalisierte Briefmarke aufgelegt.

Sie finden dort eine große Auswahl an Briefmarken, personalisierten Briefmarken, FDC, Ansichtskarten, Briefmarkenkataloge, Briefmarken-Steckbücher etc. vor.

Besuchen Sie uns auch an unseren Tauschsonntagen. Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat haben wir unsere Zusammenkünfte von 8.30 bis 11.30 Uhr in der VHS Mauer. In gemütlicher Atmosphäre können Sie sich ihrem Hobby widmen. Kinder, Jugendliche, Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen. Für Hilfe, Beratung und Tipps stehen Ihnen die Kollegen gerne zur Verfügung. Egal ob Sie ein neues Sammel-Gebiet oder Motive



sammeln oder ihre bestehende Briefmarken-Sammlung komplettieren oder erweitern wollen, bei uns finden Sie die nötige Unterstützung.

Auf einen regen Besuch freut sich die Tauschstellenleitung der TST 131 des BSV Donau.

*Manfred Jagsch*

Schauen Sie vorbei, werden Sie Mitglied des BSV Donau  
KONTAKT: Manfred Jagsch  
Tel. 0677/612 68 123  
E-Mail: manfred.jagsch@aon.at

## Natur im Garten und am Weinberg

Auf meinem Spaziergang am Weinberg, gleich hinter der Schule St. Ursula, Franz Asenbauergasse, habe ich zwei junge Biologen getroffen, die voll Begeisterung mit ihrem Fernglas etwas beobachteten und auch mehrfach fotografierten. Eine Zaunammer, wie sie mir erklärten. Ich durfte diesen bei uns seltenen Vogel sogar durch ihr tolles Spektiv betrachten. Auf meinem weiteren Spaziergang wurde mir bewusst, wie froh wir hier in Mauer und Umgebung sein können, so nahe an der Natur zu leben. Gleichzeitig bemerkte ich bewusst, wie viele kleine Baum- und Buschgruppen jedes Jahr am Weinberg verschwinden um immer mehr Weinstöcken Platz zu schaffen und ich bitte und appelliere an die Weinbauern, die eine oder andere Naturinsel zu belassen, als Trittbrett für Vögel.

Ich glaube, dass auch viele von uns glückliche Gartenbesitzer etwas zum Schutz der Natur beitragen könnten. Ein Nistkasten, an geeigneter Stelle im Garten aufgehängt, hilft den Vögeln und erfreut uns beim Beobachten der Vögel, die ihre Jungen aufziehen.

Besonders überrascht war ich von dem geringen Aufwand und der



spektakulären Wirkung eines Päckchens Blumenwiesensamen, die ich in einem Eck im Garten ausäte.

Wenige Wochen später schmückte eine bunte vielfältige Prachtwiese über viele Wochen dieses Garteneck, von vielen Insekten besucht. Als sie endgültig verblüht war, mähte ich sie einfach ab. Meine Nachbarin pflanzte letztes Jahr ein Zwerghängepalmkätzchen. Es war im Frühling das Zentrum von zahlreichen Bienen, das restliche Jahr zierte es auf kleinsten Raum den Vorgarten. Im Frühjahr danach konnte sie sogar einzelne Ästchen als Schmuck für die Vase schneiden. Es blühen noch genug für die Insekten, stellte sie fest und sie hatte Recht. Es braucht also wenig Platz, wenig Pflege und kaum finanziellen Aufwand um der Natur auf die Sprünge zu helfen. Jeder kann etwas tun!

*Melitta Becker*

# Das neue Mauer.at-Team arbeitet schon!

Hans Mittheisz und Wolfgang Nolz haben in wenigen Wochen schon unglaublich viel gearbeitet. Ein wichtiger Punkt ist dabei natürlich die Erweiterung des Teams. So kam es am 4.5. zu einem Treffen mit Ernst Paleta, der sich ja schon seit Jahrzehnten für Mauer einsetzt und vor einigen Wochen verlässt die ÖVP verlassen hat, aber dennoch als Bezirksrat weiter für die Bürger arbeiten will. Es wurden Informationen über und Abstimmung von Maurer Anliegen und auch Treffen vereinbart. Ernst Paleta wird das Team bei den aufgezeigten Problemen unterstützen, weil er ja BV-23-Gepflogenheiten kennt und auch genügend Erfahrungen mit Behördenumgang hat.

Hans Mittheisz bemüht sich derzeit gerade um WLAN am Maurer Hauptplatz. Das Team wird auch anregen, dass es in Mauer einen Weinwandertag geben soll.

Auch auf der Website <http://mauer.at> hat das ambitionierte Team schon zahlreiche Einträge vorgenommen.

Folgende Mitteilungen wurden an die Bezirksvorstehung geschickt:  
**Radroute Haymogasse-Alma König Weg**

Bessere Kennzeichnung für die Radfahrerinnen und Radfahrer an der Kreuzung Haymogasse / Binagasse, z. B. mit Gebotstafel „vorgeschriebene Fahrtrichtung links“.

Damit würde Radfahren in der Binagasse gegen die Einbahn verhindert/vermindert werden.

Mitteilung an BV23 am 22. April 2016.

## Sitzbank im Grünstreifen Rodauner Straße

Eine der Sitzbänke zwischen Anton Krieger Gasse und Haymogasse ist unbenutzbar, weil aus der Verankerung gerissen.

Mitteilung an BV23 am 22. April 2016

## Gehsteig Anton Krieger G. 163

Der Gehsteig weist ein Loch auf, das gerade groß genug ist, um eine Stöckelschuh-Trägerin in Bedrängnis zu bringen (es fehlt der Deckel auf dem Absperrventil).

## Mauer-Frauenfußball gewonnen!

Mitte April fand das Meisterschaftsspiel Union Mauer-Frauen gegen Altera Porta 1c statt.

Die Damenmannschaft der Union Mauer war mit 1:0 Siegerin dieses spannenden Matches. Für alle interessierten Frauen, Union Mauer sucht Verstärkung. Bei Fragen und Interesse bitte unter 0676/44 27

Mitteilung an BV23 am 22. April 2016

## Kreuzung Rudolf Zelligasse/Endresstraße

Die derzeitige Lösung mit vom Bus 66A gesteuerter Abbiegephase und keinerlei Bodenmarkierung ist unbefriedigend.

Es sollte überlegt werden, ob die linke der beiden Fahrspuren Richtung Maurer Hauptplatz (die auch, aber nicht nur zum Linksabbiegen in die Rudolf Zeller Gasse dient) in eine Linksabbiegespur verwandelt werden sollte. Außerdem ist die der Linksabbiegephase für den 66A folgende Linksabbiegephase für Fahrzeuge, die vom Maurer Hauptplatz kommen, mangels Bedarfs abzuschaffen, was die Grünphase Richtung Maurer Hauptplatz verlängert. Es könnte auch eine eigene Haltestelle für den 66A gleich nach der Schembergasse vorgesehen werden.

Mitteilung an BV23 am 22. April 2016

## Einbahn Corvinusgasse / Maargasse

Derzeitige Einbahnregelung zwingt zu großer Schleife, wenn man von Maargasse zur Corvinusgasse und Richtung Atzgersdorf unterwegs ist. Es soll geprüft werden, ob zwischen Corvinusgasse und Maargasse auf Gegenverkehr mit Nachrang für Einbieger unter Beibehaltung der Parkplätze umgestellt werden kann.

Mitteilung an BV23 am 30. April 2016

Falls Sie in Mauer und Umgebung spannende Aktivitäten planen, interessante Ideen verwirklichen und Berichte veröffentlichen wollen oder Missstände beseitigen möchten, schicken Sie eine E-Mail an:

[h.mittheisz@gmail.com](mailto:h.mittheisz@gmail.com)  
 oder [wolfgang.nolz@aon.at](mailto:wolfgang.nolz@aon.at)

**BV23-Informationen liegen bereits vor und sind auf [www.mauer.at](http://www.mauer.at) dokumentiert.**



556 oder und [gelibruckner@gmail.com](mailto:gelibruckner@gmail.com) einfach Kontakt aufnehmen. Der Matchball für dieses Spiel wurde von Susanne Deutsch gespendet.

## Tierarzt-Maurerberg.at

23, Dreiständeg. 40, Tel.:+43 699 11050148



### Sommerfreuden / Sommerleiden

Über die steigenden Temperaturen freuen sich auch die diversen Insekten & Spinnentiere und bescheren unseren Haustieren so manches Leid. Zecken, die einige potentiell tödliche Krankheiten übertragen, aber auch Flöhe, Milben & Stechmücken gilt es zu vermeiden. Kaninchen können vor der, durch Gelsen übertragenen Myxomatose durch eine Impfung geschützt werden.

Besonders bei Auslandsreisen gilt es die Parasitenprophylaxe ernstzunehmen. Aber nicht nur Parasiten, Bakterien & Viren bedrohen unsere Haustiere, sondern auch die Hitze selbst. Das in der Sonne stehende Auto wird leider immer wieder zur tödlichen Falle. Auch heißer Asphalt macht oft schwere Verbrennungen.

Kaninchen und Meerschweinchen sind wenig hitzetolerant und nicht selten kommt es zu letalen Unfällen aufgrund direkter Sonneneinstrahlung.



Mag. med. vet. Agnes Medjadi

Alle Einreisebestimmungen in andere Länder zu erfüllen bedarf teilweise einer wochenlangen Vorbereitungsphase. Bitte bedenken Sie auch, dass die Bestimmungen der Durchreiseländer ebenfalls erfüllt sein müssen. Dies gilt insbesondere für die Tollwutprophylaxe.

Auch der Impfschutz gegen Hunde bzw. Katzenschunden sollte aufrecht sein.

Für nähere Auskünfte können Sie mich gerne kontaktieren!

**Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer!**

b.A.



**zellmann immobilien**

verkaufen | vermieten | suchen | bewerten

0699/15 15 22 00 oder [www.zellmann.immobilien](http://www.zellmann.immobilien)

## Maurer Heimat



Soll ich mir Sorgen machen?

von **Christl AYAD**

Ich trete aus dem Haus und mir gegenüber hat sich noch kein neuer Nahversorger etabliert. Ich biege in die Gesslgasse ein und höre, dass DIE JAUSE zusperrten soll. Dann fallen mir die Abverkaufshinweise des Damenmodengeschäfts auf, mein Gott 50 -80%! Auf der rechten Seite stelle ich fest, dass das Kindermoden Secondhand Geschäft nicht mehr da ist, die Ordination unseres Röntgenologen mit Mai geschlossen ist, Herr Dr. Schlegl in Pension gegangen ist und seine Stelle hier nicht nachbesetzt wird. Und gegenüber? Ja, da wird es ab 29.5. kein Maurer Schuhgeschäft mehr geben!

Habe ich nicht Recht, wenn ich mir Sorgen mache?

Als im Februar sich die Türen zum Zielpunkt für immer schlossen, wurden viele Wünsche für eine Nachfolge in der Nahversorgung für Mauer geäußert. Besonders die ältere Bevölkerung ist nicht mehr so mobil, findet Autobus- und Straßenbahnfahrten zum Einkaufen schwierig und verliert durch ein Nichtzusammentreffen mit Nachbarn beim örtlichen Nahversorger **alle sozialen Kontakte** mit dem Umfeld. Da standen wieder einmal die **wirtschaftlichen und nicht die moralischen Interessen** im Vordergrund. Leider. Inzwischen weiß ich, dass ein „kleiner SPAR“ irgendwann im August seine Tore öffnen wird.

So entdeckte ich in den vergangenen Monaten die Vorteile der Marktstandln am Maurer Hauptplatz. Einkaufen nach eigenen Gewichtsvorstellungen, nicht verführt von Doppel- und Dreifachpackungen, genau die 15 dkg, die ich mir zugestehen wollte. Natürlich zögerte ich anfangs, als

der Liter Milch direkt von der Kuh, also nicht pasteurisierte Rohmilch, plötzlich das Doppelte kostete! Dann hieß es noch 2 Euro Einsatz für die schwere Glasflasche!

Somit habe ich demnach eine **Alternative zum Supermarkt** gefunden, gerne auf Verpackung verzichtet, nicht immer auf einem eigenen Plastiksackerl bestanden, meine ökologischen Tragtaschen immer griffbereit in der Hand gehabt. Innerlich war ich schon fast so weit, mir in Zukunft auch gewisse Waren in Glas abfüllen zu lassen ... so wie mir das von früher vertraut war.

Offen bleibt aber doch die Frage, wie Mauer in Zukunft mit leeren Geschäftslokalen zurecht kommen wird. Wir sind in einer Postwachstumsgesellschaft angelangt, in einer Arbeits- und Konsumwelt, **ohne Verbindung zum Mitmenschen**. Online Bestellungen - ohne Resonanz beim Einkaufen im Modegeschäft, beim Probieren neuer Schuhe! **Entfremdung** tritt ein ... soziologisch kann das keine gute Voraussetzung für ein gutes Zusammenleben sein.

Ich schließe gerne POSITIV und so will ich auf die effiziente Arbeit unseres jungen Schlossermeisters Kellaridis hinweisen, der mir innerhalb einer Woche ein Problem bestens löste, auf den Verein KREATIV IN MAUER, muss die Verbindung der Maurer Geschäftsleute erwähnen, die alle darum bemüht sind, ein Dorf in der Stadt, unser Dorf Mauer, **lebens- und liebenswerter** zu machen. Dazu bedarf es freilich des MITEINANDERS, der KOMMUNIKATION, also ergeht die Anforderung an uns alle, selbst Hand anzulegen: **Für die Belebung und gegen die Verödung** unseres Projektes: MEIN DORF MAUER!

## Wanderung durch den Maurer Wald!

Den Maurer Wald kennen Sie schon genau? Lesen oder noch besser machen Sie die folgende Wanderung mit dem Text in der Hand und Sie kennen ihn mit Sicherheit noch besser. Falls auch Sie uns interessante Wanderungen in der Umgebung schicken, werden wir diese ebenfalls gerne veröffentlichen:

### Eine Wanderung im Grenzgebiet zwischen Kalk- und Sandstein-Wienerwald

Wir beginnen unsere Wanderung am Kalksburger Kirchenplatz, gehen am „Gasthaus zum Brandtner“ (Haus Nummer 3; Mittagsmenü Euro 6,50) vorbei und biegen links in die Straße „In der Klausen“ ein, der wir bis zum Haus Nummer 26 (ehemaliges

„Mack'sches Stiftungshaus“; Franz Mack, Hofjuwelier der Kaiserin Maria Theresia und Besitzer der Herrschaft Kalksburg) folgen, welches vom Forstamt der Stadt Wien genutzt wird und vor dem, unter einer imposanten Eiche, eine Gedenktafel für Kaiser Franz Josef zu dessen Kaiserjubiläum aus dem Jahr 1908 angebracht ist. Wir wenden uns nun nach rechts und betreten den Waldweg, wobei wir rechts oberhalb im Wald einen Dolomitfelsen wahrnehmen. Wir befinden uns hier im nördlichsten Bereich des Kalk-Wienerwaldes und somit am Nordende der Kalkalpen...

Die ganzen Text zur Wanderung finden Sie auf <http://mauer.at>

**Demenzfreundlicher 23. Bezirk:** Menschen mit Demenz sollen mitten in der Gesellschaft ins Alltagsleben integriert werden, um ihnen selbstverständlich ihren Platz zu geben; denn sie gehören zu uns. Im Rahmen des demenzfreundlichen 23. Bezirks und in Kooperation mit Alzheimer Austria möchten wir mit Betroffenen, ihren Angehörigen und Interessenten bei einem zwanglosen Heurigenbesuch uns gegenseitig austauschen und einen netten Nachmittag miteinander verbringen, dem gerne weitere folgen könnten.

**Wann:** Mittwoch, den 29. Juni 2016 ab 16:30 Uhr

**Wo:** beim Heurigen Lentz in 1230 Wien, Maurer Lange Gasse 78 Erreichbar mit der Linie 60 bis Maurer Lange Gasse, dann die Maurer Lange Gasse hinaufgehen.

Friseur und Fußpflege  
SALON CHRISTIAN DAVID



Shellac -  
unser Sommerangebot

Mindestens 2 Wochen  
wunderschöne Hände und Füße?  
Kein Problem mit Shellac Nagellack.

Unser Angebot für Sie: im Juni, Juli und August, jeweils  
Donnerstag bis Samstag, erhalten Sie eine  
Nagellackierung mit Shellac zum Vorteilspreis um € 15.  
Für eine Terminvereinbarung rufen Sie uns einfach an.  
Wir freuen uns auf einen bunten Sommer mit Ihnen!

Geißgasse 19  
Tel: (01) 889 16 41

Öffnungszeiten  
Di - Fr 8.00 - 17.30 | Sa 7.30 - 13.00  
Fußpflege  
auch Mo 7.00 - 14.00 | Di - Sa ab 7.00



KFZ-TECHNIK  
KORNBERGER

Reparatur aller Marken!

**Norbert Kornberger**  
0664/52 58 756

Ihr KFZ-Techniker in Mauer

Speisingerstr. 159  
1230 Wien

www.kfz-kornberger.at  
n.kornberger@aon.at



**Abschied nach 14 Jahren**

Auch die Bundespräsidentenwahl hat es gezeigt: Wer die Zeichen der Zeit nicht zu deuten vermag und daraus für sich nicht die nötigen Schlüsse zieht, kommt unweigerlich unter die Räder. Mir sind die Worte des Fußballweltmeisters Philipp Lahm noch in guter Erinnerung, der nach der Weltmeisterschaft in Brasilien vor zwei Jahren sein Ausscheiden aus der deutschen Nationalmannschaft mit folgenden Worten erklärte: „... die Kunst liegt darin, im passenden Moment die richtigen Konsequenzen zu ziehen. ... Wenn ich glücklich bleiben will, auch über meine Fußballkarriere hinaus, dann muss ich mein Leben selbst bestimmen, das heißt: Entscheidungen treffen, ehe sie mich einholen.“

Es ist nun eineinhalb Jahre her, dass ich Kardinal Schönborn meine persönlichen Veränderungswünsche mitteilte. Ich spürte einfach, dass meine Kräfte nachlassen und ich nicht mehr den nötigen Elan für weitere 10 bis 15

Jahre hier in Mauer habe. Außerdem wollte ich mich nach 14 Jahren wieder einer neuen Herausforderung stellen. Ich denke, meine Entscheidung und auch der Zeitpunkt dafür waren richtig. Somit werde ich ab September 2016 zu 50 % als Krankenhausseelsorger in Mistelbach und zu weiteren 50 % als Pfarrvikar in einem nahegelegenen Pfarrverband mitarbeiten. Der Schwerpunkt liegt nun auf Seelsorge und kaum noch auf Verwaltungsarbeit und Bürokratie. Ich stehe im zweiten Glied und kann damit gut leben. Es handelt sich um ein Pilotprojekt und eine neue Form, Seelsorge vor Ort zu gestalten. Das ist zukunftsweisend und darauf freue ich mich!

Als ich bei Kardinal Schönborn war, nannte ich ihm auch den Namen eines Priesters, den ich für geeignet halte, die Pfarre in eine gute Zukunft zu führen. Es gleicht einem kleinen Wunder, dass das jetzt auch in Erfüllung geht. Das war nicht mein Werk. Da hat ein anderer Regie geführt! Seit Mitte April ist es fix: Lic. theol. Harald Mally (\* 1968), der derzeit als Spiritual die neueintretenden Priesteramtskandidaten

aus ganz Österreich in Linz geistlich begleitet, wird ab 1. September 2017 Pfarrer von Mauer. Er bringt eine reiche seelsorgliche Erfahrung mit. Von 1999 bis 2009 war Harald Mally in Wien 21 als Pfarrer tätig und half, eine junge Gemeinde aufzubauen. Er hat in Wien und Rom studiert und ist Mitglied der Fokolar-Gemeinschaft. Harald kann aber erst im Herbst 2017 zu uns kommen. Das hängt mit seiner überdiözesanen Aufgabe zusammen.

In der Zwischenzeit, also bis zum 31. August 2017, wird unser bisheriger Kaplan, Mag. Pawel Winiewski, die Pfarre als Provisor leiten. Er beginnt im Herbst sein siebentes Jahr in Mauer. Er ist ein eifriger Seelsorger und hat sich vor allem in der Schulseelsorge bewährt. Die Pfarre ist ihm vertraut. Dem Provisor wird zusätzlich ein Kaplan zur Seite gestellt. Begleiten wir Pawel Winiewski mit unserem Gebet und unterstützen und helfen wir ihm in jeder nur möglichen Art, dass er seine verantwortungsvolle Aufgabe meistert! Ich blicke daher auch für Mauer optimistisch in die Zukunft.

Abschließend danke ich Ihnen allen für die 14 gemeinsam verbrachten Jahre in Mauer. Eine wunderschöne Zeit geht für mich zu Ende, auch wenn es die eine oder andere Herausforderung gab. Es gibt also allen Grund Gott, dem Herrn, zu danken.

Das wollen wir am Sonntag, dem 26. Juni, um 9.30 Uhr gemeinsam tun. Zum Abschiedsgottesdienst, der gleichzeitig auch mein 30-jähriges Priesterjubiläum ist, und zum anschließenden Fest im Pfarrzentrum lade ich Sie ganz herzlich ein!

*Pfarrer Mag. Georg Henschling*

**Unsere Termine**

Freitag, 10. Juni, 17.00 Uhr, Gang ums „Große Gebirg“ Treffp. Fr. Asenbauerg. 1, Gartentor zum Pfarrkindergarten

Montag, 15.08.2016, 11.00 bis 12.00 Uhr, Bergmesse auf der Rax (Raxkircherl) Wir feiern gemeinsam mit Militärdekan Mag. Ernst Faktor unsere traditionelle Bergmesse.

Pfarre Mauer - St. Erhard, Endresstraße 117, 1230 Wien, Telefon: 888 13 18  
E-Mail: pfarrkanzlei@pfarremauer.at, Internet: www.pfarremauer.at

**Ihr KFZ-Meister Norbert Kornberger**

Nützen Sie den Sommer-Check bei KFZ-Kornberger; dabei wird folgendes geboten:

**Überprüfung von ...**

- Beleuchtung, Reifen und Bremsen
- Kühlwasser und Waschanlage
- Batterie (elektronisches Testgerät für Batterien), Wischerblätter.

Mit seinem speziellen Testgerät checkt KFZ-Meister Norbert Kornberger auch gern Ihre Klimaanlage. Besonders wichtig ist in diesem Zusammenhang auch der Pollenschutz.

Persönliches Service und gewissenhafte Betreuung werden bei



Verlässlich und gut: KFZ-Meister Kornberger in der Speisingerstr. 159

KFZ-Kornberger groß geschrieben! (Siehe Inserat auf Seite 4!)

**KFZ-Kornberger,  
Speisinger Str. 159,  
www.kfz-kornberger.at,  
n.kornberger@aon.at,  
Tel. 0664/5258756**

**GOLFCLUB LAAB IM WALDE**



**SOMMERCAMPS**

FÜR KINDER 7-14 Jahre starten am  
4.7. | 18.7. | 1.8. | 29.8.  
Jeweils Mo – Fr 9 – 16 Uhr ab € 250,-

**Gemütlicher Golfclub mit Charme:**

- 18-Loch Golfplatz
- große Übungsanlagen
- gratis Schnuppern jeden So um 12 Uhr!
- Platzreifekurse / Einsteigerkurse
- Jahresmitgliedschaften



Golfclub Laab im Walde: Ein wunderschöner Golfplatz in herrlicher Landschaft!

Events Veranstaltungsräum Catering

**EURO 2016 -**  
Ab Freitag 10.6.  
**Public Viewing:** In einem eigenen Raum mit Leinwand.  
Für EURO 16 ein Special an Speisen, Verlosungen bei Erraten des Ergebnisses, STIEGLBIER vom Fass, auch Partyfässer!

**Freitag 3.6.**  
Spanferklessen ab 16 Uhr

Rudolf Weisenhurn-G. 97  
1230 Wien

Hoffeldstraße, 2381 Laab im Walde  
Tel. 02239 4392  
office@golflaab.at

## Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

### Abschied vom Schuhhaus Mauer

Friedrich Ammaschell wurde in unserer Zeitung oft in Artikeln erwähnt, da er sich stets um Mauer und das Maurer Geschäftsleben bemüht hat. Auf <http://mauer.at> finden Sie in unserem Artikel über das Schuhhaus Mauer alle diese Artikel als PDF.

Gleich zu seinem Einstand in Mauer brachte Friedrich Ammaschell frischen Wind ins Maurer Geschäftsleben und beteiligte sich an der Organisation des Herbstfestes: Über Erntedank und Steirischen Herbst haben wir 1998 auf Seite 11 geschrieben. Hier zeigte sich auch schon, dass ihm die Unterhaltung der Kinder ein großes Anliegen war, organisierte er doch einen Flohmarkt, wo sie ihre Verkaufsfähigkeiten trainieren konnten und einen Papierfliegerwettbewerb, bei dem es schöne Preise gab.

Friedrich Ammaschell suchte auch gleich den Kontakt zu den umliegenden Schulen und machte ebenfalls im Herbst 1998 ein großes Projekt mit Schülerinnen und Schülern des RGORG 23, Anton Krieger Gasse, wo diese einen

Tag in unterschiedlichen Funktionen im Schuhhaus Mauer arbeiten durften. Davor wurden sie auf ihre Tätigkeit auch eingeschult. Lesen Sie darüber ebenfalls in der Oktober-Ausgabe 1998 auf Seite 10.

Im April 2008 ging es um eine Sitzung mit Bezirksvorsteher Manfred Wurm, wo besonders Sicherheitsfragen in Mauer diskutiert wurden (Seite 8). Friedrich Ammaschell wohnt ja selbst in Mauer und so war ihm nicht nur das Geschäftsleben, sondern auch die Qualität des Lebens im Ort ein großes Anliegen.

Im September 2008 und Oktober 2008 wurde der neue Standort in der Geßlgasse 19 erwähnt: Übersiedlung am 1. Okt. 2008. (jeweils Seite 8).

Das erfolgreiche Mondscheinshoppen im gut besuchten Schuhhaus Mauer war Thema im Oktober 2009 (Seite 11).

Im November 2010 gab es hohen Besuch im Schuhhaus Mauer: Die Präsidentin des Wirtschafts-



Friedrich Ammaschell mit dem Büroleiter der Bezirksvorsteherung Liesing, Ing. Wolfgang Ermischer, und Richard Zahel beim Erntedank und Steirischen Herbst im Oktober 1998 am Maurer Hauptplatz.

kammer, Frau KomR Brigitte Jank war da.

Im April 2013 war Friedrich Ammaschell mit Leopoldine Martschitz am Titel: Er spendete über 160 Paar Schuhe für ein Rumänien-Hilfsprojekt.

Im September 2013 ging es um die Vergrößerung des Schuhhauses (S. 9).

Frau Michaela leiser Abschied wurde im Februar 2014 thematisiert (Seite 9). Friedrich Ammaschell war stets bewusst, dass seine Mitarbeiter einen großen Anteil für den Erfolg seiner mitt-

lerweile vier Filialen tragen und zeigte immer wieder seine Wertschätzung.

In seiner Arbeit im Maurer Geschäftsleuteverein war er stets bemüht, Einigkeit über bestimmte Ziele zu erreichen, wie beispielsweise eine Vereinheitlichung der Geschäftszeiten oder eine professionelle Gestaltung der Auslagen oder auch die Schaffung von Gemeinschaftsaktionen wie ein Gutscheinsystem oder eine Maurer-Card, um die Kunden zu motivieren, im Ort einzukaufen. All diese Vorhaben sind gescheitert, da in diesen Punkten keine

### Installation und Reparatur





**23, Willerg. 43, Tel. 01/889 83 55, Fax DW 10**  
<http://www.melisits.at> E-Mail [melisits@melisits.at](mailto:melisits@melisits.at)

**HEURIGEN INFO**

**EDLMOSER**, Maurer Lange G.123, Tel. 889 8680, 8.-26.6., 22.7.-10.8., 9.-28.9., tgl. 14.30-24.00 h

**GRAUSENBURGER**, Maurer Lange G. 101a, Tel. 8881354, -5.6., 27.6.-21.7., 13.8.-8.9., tgl. 11.30-24.00 h

**HOFER**, Maurer Lange Gasse 29, Tel. 8887380, -10.6., 6.-22.7., 26.8.-9.9., Mo-Sa ab 14.30 h, So u. Fei ab 10.00 h

**LENTZ**, Maurer Lange G. 78, Tel. 8885262, -8.6., 25.6.-10.7., 11.8.-4.9., Mo-Sa ab 11.30, So, Fei ab 10.00 h

**LINDAUER-HOF** (Gasthaus), Maurer Lange G. 83, 3.-24.6., 11.7.-11.8., 5.9.-9.10., Tel. 8885172, tägl. 10-23 h

**STADLMANN**, Maurer Lange G. 30, Tel. 889 2848, 22.6.-5.7., 10.-25.8., täglich ab 11.30 h

**TEINKLAMMER**, Jesuitensteig 28 Tel. 8882229, 13.5.-3.7., Di-So ab 11.30 h, (Mittagsmenü), Mo Ruhetag!

**WEINDORFER**, Maurer Lange G. 37, Tel. 8887161, 9.-26.6., 21.7.-15.8., 5.-25.9., Mo- Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei ab 10.00 h

**SCHWINGER**, R.-Waisenhorn-G. 97, Tel. 8887967, 1.6.-7.8., 28.8.-18.9., Mi/Do/Fr/Sa ab 16.00 h, So/Fei ab 11 h

**WILTSCSKO**, Wittgensteinstr. 143, Tel. 8885560, -13.6., 22.6.-17.7., 13.8.-12.9., Mo-Fr ab 13.00 h, Sa, So, Feiertag ab 11.30 h, Di Ruhetag!

**ZAHEL**, Maurer Hauptplatz 9, Tel. 8891318, 30.5.-18.6., 1.-16.7., 28.7.-10.8., 8.-24.9., 11.30-24 h, So Ruhetag!

**RODAUN:**  
**BERANEK**, Ketzergasse 429, Tel. 888 72 63, 17.6.-3.7., 29.7.-15.8., 9.-25.9. tgl. 9.00-24.00 h

**DISTL**, Ketzergasse 457-459, Tel. 889 98 98, -26.6., 3.9.-27.11., nur Sa ab 15 h, So u. Fei ab 14 h

<http://www.weinbauverein-mauer.at>



**PAX**  
die bestattung

[www.diebestattung.at](http://www.diebestattung.at)

Rat & Hilfe von 0 bis 24 Uhr

Telefon: (01) 769 00 00

<p>Landstraßer Hauptstraße 39 1030 Wien</p> <p>Thaliastraße 61 1160 Wien</p> <p>Maurer Hauptplatz 10 1230 Wien</p>	<p>Aiserbachstraße 6 1060 Wien</p> <p>Silbergasse 5 1190 Wien</p> <p>Am Hauptplatz 9 2320 Schwechat</p>
--	---



Martina Rupp kam 1999 als Moderatorin für eine Veranstaltung zur Neueröffnung nach dem Umbau. Rechts mit dem Kreativteam Mag. Susanne Graser, Richard Zahel und Gertraud Sykora. 1999.



gemeinsame Linie gefunden werden konnte. Auch der Versuch, mehr Parkraum für die Geßlgasse zu schaffen (z. B. im Bereich der Straßenbahnhaltestelle Maurer Lange Gasse) wollte einfach nicht gelingen. Etwas halfen allerdings die Kurzparkzonen, wo man nicht in allen Geschäften, aber im Schuhhaus Maurer eine Refundierung der Parkgebühr bekam.

Der Platz würde hier nicht reichen, alle Verdienste Friedrich Ammaschells aufzulisten, aber warum muss das **Maurer Schuhhaus trotzdem mit 29. Mai für immer schließen?** Dies liegt natürlich an der großen Konkurrenz des Online-Handels, aber auch am seltsamen Verhalten vieler Hersteller, die ihre Schuhe nicht mehr nur über den Fachhandel verkaufen, sondern eigene Shops betreiben und auch selbst Online-Portale haben, aber auch über Amazon und Zalando ihre Schuhe verkaufen. Hier kann dann der Fachhandel weder mit dem Preis, noch mit der Auswahl mithalten, müssen doch die Fachhändler alle Schuhe KAUFEN, bevor sie sie im Geschäft anbieten können ...

Zuletzt noch über die Person Friedrich Ammaschell. Nach unserer mittlerweile 18-jährigen Zusammenarbeit kann ich sagen, dass er nicht nur ein toller Geschäftsmann ist, sondern auch ein großartiger Mensch.

Norbert Netsch



Friedrich Ammaschell war aber auch selbst immer bereit weiterzulernen: Hier beim Kurs über die Gestaltung einer Website am RGORG 23 mit Marion Seitz (Beautykosmetik Maurer). 1998.



Immer wieder veranstaltete F. Ammaschell Gewinnspiele mit tollen Preisen: Vom Scheck bis zum Auto.

**HOFSTÄDTER**  
 SCHÖNES HAAR - SCHÖNE HAUT - LA BIOSTHETIQUE  
 1230 Wien, Geßlgasse 1a, Telefon: 0043 1 888 76 86

**Haar- und Hautpflege**  
 auf höchstem Niveau  
**La Biosthetique**  
<http://www.salonhofstaedter.at>

**Wirtschaftstreuhand**  
**MAG. GEORG MAZANEK**  
**STEUERBERATER**

**Ihr persönlicher Berater für:**

- ◆ **Buchhaltung**
- ◆ **Lohnverrechnung**
- ◆ **Jahresabschluss**
- ◆ **Firmengründung**

**1230, Leo Mathauser-Gasse 71/4**  
**Tel.+Fax: 01 / 889 37 85**  
**Mobil: 0664 / 381 98 91**  
**E-Mail: kanzlei@mazanek.net**  
**www.mazanek.net**

**Öffentlicher Notar Dr. Tschernutter & Partner, am Hauptplatz, gibt Antwort:**

**Änderungen durch die Erbrechtsreform**  
 Wie bereits berichtet, tritt mit 1.1.2017 die Erbrechtsreform in Kraft, die weitreichende Änderungen auch zum Thema Testament bringen wird. Unter anderem werden die Formerfordernisse für eine nicht eigenhändig geschriebene, also fremdhändige Verfügung in einigen Punkten geändert.

Der Verfügende muss künftig die Urkunde vor drei gleichzeitig anwesenden Zeugen unterschreiben und mit einem eigenhändigen Zusatz versehen, dass sie seinen letzten Willen enthält.

Die Zeugen müssen ihrerseits mit einem eigenhändig geschriebenen Hinweis auf ihre Zeugenschaft unterschreiben. Außerdem muss die Identität der Zeugen aus der Urkunde hervorgehen. Es sollten daher jedenfalls der Vor- und Familien- bzw Nachname und das Geburtsdatum oder die Wohn- oder Berufsadresse angeführt werden.

Zu beachten ist auch, dass bei den Testamentszeugen unter anderem die Befangenheitsregeln weiter gefasst wurden.

Vor dem Hintergrund der kommenden Änderungen ist somit größte Vorsicht beim selbständigen Verfassen von letztwilligen Anordnungen geboten!

Das Team Ihres Notariats am Maurer Hauptplatz hat viel Erfahrung beim professionellen Verfassen von Testamenten und berät Sie zu diesem Thema gerne persönlich.

Wir würden uns freuen, Sie im Notariat am Maurer Hauptplatz zu betreuen.

**1230 Wien, Maurer Hauptplatz 7, Tel. +43 1 886 31 86 Fax +43 1 886 31 68**  
**Email: notar@tschernutter.co.at [www.tschernutter.co.at](http://www.tschernutter.co.at)**

## MAUER VERÄNDERT SICH.....

Was lange währt hört auch einmal auf.

Für viele überraschend, kam die Geschäftsschließung von Maurer Moden und dem Schuhhaus Mauer. Zwei langjährige Maurer Traditionsgeschäfte haben ihre Pforten geschlossen und wollen sich neu orientieren.

Das ist Unternehmertum - etwas unternehmen, wenn die Geschäftssituation nicht mehr mit den eigenen Vorstellungen und Plänen vereinbar ist.

Fritz Ammaschell vom Schuhhaus Mauer ist ja für uns nicht nur Geschäftsmann, sondern war auch als Vereinsmitglied engagiert und kreativ.

Wir freuen uns daher, wenn er uns auf einen kleinen Plausch besuchen kommt.

Das Bienenchen hat geschlossen, weil 2 kleine Kinder und ein Geschäft nur sehr schwer unter einen Hut zu bringen sind und Frau Fischer von „die Jause“ möchte sich auch verändern.

Dass die wirtschaftliche Situation gerade in Zeiten wie diesen nicht einfach ist, ist uns allen bewusst.

Umso mehr freuen wir uns auf neue motivierte Unternehmerinnen voller Tatendrang, die das Abenteuer der Selbstständig-

keit wagen und Mauer mit ihren Geschäftsideen bereichern möchten.

Also wollen wir nicht raunzen, auch wenn das dem Wiener Gemüt entspricht, sondern uns auf die bestehenden Geschäfte besinnen.

**Klein und fein**, mit Engagement und Herzlichkeit sind die Geschäftsleute von Mauer um ihre Kunden bemüht.

Qualität, Kompetenz und persönliche Beratung sind die Stärken unserer Maurer Geschäfte, in denen nicht nur das Sortiment sondern auch die Personen die im Geschäft stehen, überzeugen.

Was gibt es Netteres, als den Einkauf gleich zu einem kleinen Plausch zu nutzen und sicher zu sein, dass man nicht nur eine x-beliebige Kundennummer ist, sondern auch als Mensch wahrgenommen wird.

Das Projekt „Wir sind Mauer - ein Dorf in der Stadt, lebens- und liebenswert“ setzt genau hier an. Machen wir uns einander durch unsere Persönlichkeit, durch unser Lachen und manchmal auch durch unsere Grieskrämigkeit bewusst, nehmen wir einander wahr und schätzen wir den persönlichen Kontakt auf der Straße und in den Maurer Geschäften!

## MACHEN SIE MIT BEIM FOTOWETTBEWERB 2016!

„Urban Village - das Dorf in der Stadt“



FZK Werkstattpreis für Fotografie 2016  
Einsendeschluss: 30. Juni 2016  
[www.kunstvereinmauer.at](http://www.kunstvereinmauer.at)



Mit den besten Wünschen des Vereins der Geschäftsleute von Mauer

[www.mauer-event.at](http://www.mauer-event.at)  
[www.facebook.com/EinkaufersinMauer](http://www.facebook.com/EinkaufersinMauer)

Zu Muttertag gab es eine kleine süße Aufmerksamkeit für die Kundinnen in den Mitgliedsgeschäften des Maurer Geschäftsleutevereins.

Auch als kleines Dankeschön für Ihre Kundentreue.



## JUNI - GEWINNSPIEL



Gewinnen Sie im Juni ein PNY Digital PowerPack 2600mAh, eine universelle Batteriebank.

1 Ampere Leistung, Micro USB-Kabel für das Aufladen von Gerät und PowerPack im Lieferumfang enthalten, z.B. für Smartphones.

### Gewinnfrage:

Nennen Sie 2 Betriebssysteme für Smartphones.

Lösungswort senden an:

[info@mauer-event.at](mailto:info@mauer-event.at)

**Einsendeschluss:** 30. Juni 2016

Teilnahmebedingungen unter [www.mauer-event.at](http://www.mauer-event.at)

Dieser Preis wird zur Verfügung gestellt von:  
**AB Computer**

Gleich oberhalb des Maurer Hauptplatzes finden Sie den IT-Spezialisten **AB Computer**.



AB Computer bietet IT-Lösungen so individuell wie Sie.

Seit 24 Jahren ist AB Computer die erste Wahl, wenn es um die Anschaffung eines neuen Computers, Laptops oder Notebooks oder um Hilfe bei EDV-Problemen geht.

Persönliche Beratung steht bei dem Wiener Familienunternehmen an oberster Stelle. **Andreas Bauer** und sein Team unterstützen Sie bei allen EDV-relevanten Angelegenheiten, wie Reparatur, Wartung, Programmierung oder Neuanschaffung und garantieren ein optimales Service für Privat- und Firmenkunden.

IT-Servicepoint in Mauer:

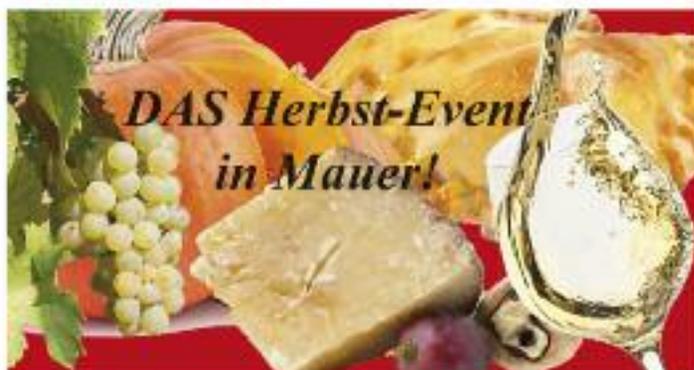
Öffnungszeiten: Mo - Do: 9.00 - 17.00 Uhr, Fr: 9.00 - 15.30 Uhr

Tel 01/889 26 790

E-Mail: [info@abcomputer.at](mailto:info@abcomputer.at)

1230 Wien, Endresstraße 106, [www.abcomputer.at](http://www.abcomputer.at)

## DIE GENUSSTOUR AM 7. OKTOBER - SAVE THE DATE!



Die Osterhasen waren wieder in Mauer unterwegs und verteilten 1000 bunte Osterei an Groß und Klein.

Ein herzliches Dankeschön an unsere engagierten Geschäftsleute: Andreas Bauer (AB Computer), Hans Kleinhofer (Papier in Mauer) und Brigitte Potocnik (Area Immobilien)



*Maurer*  
**SHOPPING  
TOUR**

**Freitag, 3. Juni  
17 - 21 Uhr**

**15 Stationen und alles wird Bühne!**  
23. weiträumig rund um den Maurer Hauptplatz

[www.mauer-event.at](http://www.mauer-event.at)

Gefördert aus Mitteln der Stadt Wien durch die Wirtschaftsentwicklungsagentur Wien, Ein Fonds der Stadt Wien, mit Unterstützung der Wirtschaftskammer Wien.



## Aus der Langen Einkaufsnacht wird die Maurer ShoppingTour

Schon seit längerer Zeit gab es die Überlegung, das Konzept der Langen Einkaufsnacht zu überarbeiten. Doch wie so oft vergeht die Zeit wie im Fluge und man bleibt beim Altbewährten.

### Heuer ist es anders!

Das Konzept und auch gleich der Name wurden, wie man so schön sagt, relaunched.

### Aus der Langen Einkaufsnacht in Mauer wurde die Maurer ShoppingTour.

Die Zeit ist jetzt auf 17 - 21 Uhr festgelegt worden.

Der Schwerpunkt aller Aktivitäten liegt heuer bei den Geschäften. Ganz Mauer wird Bühne!

Mehr Künstler, mehr Walking Acts mehr Spaß und Unterhaltung in und um die Geschäfte.

Freuen Sie sich auf ein buntes und abwechslungsreiches Programm!

### Neues und Altbewährtes

**Geblichen** ist das beliebte Kinderschminken, das Sie und Ihre Kinder diesmal in der Bücherstube der goeth. Studienstätte in der Speisinger Straße 258 finden, genauso wie die Hüpfburg von Remax am dm-Parkplatz und das Besteln mit FIMO bei Papier und Spiel in Mauer.

Tolle Angebote, Neuvorstellungen und das Eine oder Andere zum Probieren bieten Ihnen die Geschäftsleute in bewährter Weise.

**Neu** sind Stelzengänger, Ballonmodellierer pantomimische Clowns, die Sie bezaubern und zum Lachen bringen werden, unvermutet tauchen Sie auf, also Augen auf!

Eine weitere Attraktion wird der VW-Foto-Bulli von der Wiener Bezirkszeitung sein.

Am Maurer Hauptplatz wird er nicht zu übersehen sein und Sie haben die Möglichkeit, kostenlos, witzige Fotos von sich, Ihren Lieben und mit Ihren Freunden zu machen.

**Wir freuen uns** auch über neue Teilnehmer an diesem Abend und am Maurer Hauptplatz wird der Schmankerlmarkt für Sie lange geöffnet haben.

Hier finden Sie Speck-Spezialitäten, verschiedenste Käsesorten, die bekannten Sulntaler Hühner und Produkte aus der Eigenproduktion und frisches Obst und Gemüse in bester Qualität.

Der 1. Geburtstag wird gefeiert bei MOTEE am Maurer Hauptplatz.

Den Lageplan mit allen 15 Teilnehmern und Aktionen finden Sie schon jetzt in den Geschäften, als Beilage in der Bezirkszeitung und im Internet auf [www.mauer-event.at](http://www.mauer-event.at), und auf [facebook-EinkaufenInMauer](https://www.facebook.com/EinkaufenInMauer).

**Auch ein Gewinnspiel und NEU einen Sammelpass** wird es diesmal geben.

Für jeden vollen EUR 10,- Einkaufsbetrag an diesem Abend, erhalten Sie in Ihrem Sammelpass ein Marker geklebt. (Ausnahmen sind dm, Schmankerlmarkt und das Eis) Mit 10 Markern ist der Pass voll und Sie können sich sofort den Maurer Einkaufstrolley GRATIS mitnehmen. Erhältlich sind die Einkaufstrolleys bei der Bücherstube, bei AB Computer und REMAX.

Alle ausgefüllten Sammelpässe, ob voll oder nur teilweise beklebt, nehmen an der Verlosung von 3 Preisen teil.

1. Preis: Gutscheine im Wert von EUR 100,-
2. und 3. Preis: Gutscheine im Wert von je EUR 50,-

Die Maurer Geschäftsleute wünschen Ihnen eine unterhaltsame Maurer ShoppingTour und freuen sich auf Ihren Besuch!

Besuchen Sie uns auch  [www.facebook.at/EinkaufenInMauer](https://www.facebook.com/EinkaufenInMauer)

# SCHLOSSEREI URBANEK

## **SOFORTHILFE NACH EINBRUCH!!!**

Scherengitter - Fenstergitter - Gittertüren - Einbruchschutz  
 Balkongitter - Stahltüren - Balkenschlösser - Fensterverriegelungen  
 Schutzbeschläge - Rollbalken - Sicherheitsfolien - Zusatzschlösser

**Unser Hauptaufgabengebiet ist der Einbruchschutz. Nach Einbruchschäden verrechnen wir auf Wunsch direkt mit den Versicherungen.**



**Besuchen Sie unseren SCHAURAUM!!!**

**Wir beraten Sie gerne! Kostenlos und unverbindlich.**

**PUCHSBAUMGASSE 60**

**1100 Wien**



**Für ein Beratungsgespräch kontaktieren Sie bitte Herrn Urbanek.**

**Mobiltelefonnummer: 0676/563 39 44**

**Oder: 0676/554 99 32**

**Festnetznummer: 01/523 36 02**



**Auf unsere Gitter erhalten Sie 5 JAHRE VOLLGARANTIE!**

**WAS IST LOS AM GEORGENBERG?**

**34 Pfadfinder – ein Ziel**

Das „ROIHU“ ist ein internationales Lager, das diesen Sommer in Finnland stattfinden wird. Und wir, die 14- – 17-Jährigen (die „CaEx“) der Pfadfindergruppe 57, möchten unbedingt dabei sein.

In dieser Altersgruppe ist man jeden Sommer auf einem zweiwöchigen Lager unterwegs. Finnland ist unser diesjähriges Ziel.

Doch leider sind Reisen nach Skandinavien meistens teuer – und um unsere Eltern nicht mit Unsummen zu belasten, haben wir uns überlegt, dass wir durch ein paar Events Geld sammeln könnten. So soll das Lager leistbar – und trotzdem cool werden.

Wir haben mittlerweile schon drei Events hinter uns. Am 22.4. konnten wir einen Vortrag von Wolfgang Melchior, der mit einer Gruppe anderer Abenteurer ohne jegliche Unterstützung am Südpol war, erfolgreich ausrichten.

Dank unserer Sponsoren konnten wir auch mit einem tollen Buffet aufwarten: Ströck, Radatz, Xaver, Brew Age, Wieden Bräu, Haribo und der Heurige Zahel unterstützen uns mit ihren Produkten.

Wir haben nun schon viel Geld einnehmen können, aber unser Ziel ist noch nicht erreicht.

Deshalb veranstalten wir noch ein Konzert und einen Filmabend.

Das Konzert wird am 20. Mai um 19:00 in der Wotrubakirche stattfinden. Es wird vier verschiedene Auftritte geben: „Solidsupport“,



„Still Thinking“, „Nusax“ und es werden auch ein paar von uns Pfadfindern auf der Bühne stehen.

Am 11. Juni wird ebenfalls in der Wotrubakirche um 20 Uhr der Film „Lampedusa im Winter“ gezeigt. Dieser Film handelt von dem Leben und den Problemen der Bevölkerung der kleinen italienischen Insel, die durch die Schlepperdramen, die sich am Mittelmeer abspielen, in den Medien präsent wurde. Über drei Jahre arbeitete der Regisseur Jakob Brossmann an seinem Dokumentarfilm über die „Flüchtlingsinsel“ Lampedusa. Die winzige Gemeinschaft am Rande Europas ringt verzweifelt mit unlösbaren Problemen, die durch den Flüchtlingsstrom und auch durch den Tourismus entstehen. Der Film wurde mehrfach ausgezeichnet, auch mit dem Österreichischen Filmpreis für den besten Dokumentarfilm. Wir werden auch einen besonderen Gast dabei haben – der Regisseur des Filmes hat sich dazu bereit erklärt, nach der Vorstellung Fragen aus dem Publikum zu beantworten.

Im Namen aller 57er CaEx lade ich Sie herzlich ein, bei unseren Events vorbei zu schauen und uns bei der Verwirklichung unseres Sommerlagers zu unterstützen.

Helene Schmid

**24-Stunden-Pflege ist LEISTBAR**

24-Stunden-Pflege ist eine echte Alternative zu einem Aufenthalt in einem Seniorenheim. Manche Menschen schätzen die neue Gesellschaft in einem Heim, andere wollen lieber in der gewohnten Umgebung zu Hause bleiben und lassen sich dort von einem Menschen betreuen, der rasch zu einer wichtigen Bezugsperson wird. Diese Betreuung ist tatsächlich leistbar: [Tel. 0699 19 23 59 75](tel:069919235975)

Nicht nur für den Pflegebedürftigen, auch für die Angehörigen wird eine schwierige Situation plötzlich wieder einfach, wenn es einen Menschen gibt, der rund um die Uhr zuständig ist. Ein lieber Mensch ist bestens betreut und wird nach anfänglichen Bedenken rasch überzeugt sein, dass sein Leben bereichert wurde.



Foto: huffingtonpost

**Wir restaurieren Ihre Antiquitäten...**

**Fa. Pfaffenbichler Tel. 0676 52 94 584**

**Wir vergolden auch Grabinschriften!**



**Aus Ihrer DROGERIE SCHLESINGER**

23, Gefäßgasse 9A Tel. 888 67 39 Fax 888 67 39-7

[www.drogerieschlesinger.at](http://www.drogerieschlesinger.at)

**Gute Ideen setzen sich durch!**

➤ **ZECHSAL - Pures Magnesium**

Das „Zechstein Inside“ Gütesiegel garantiert die Herkunft des Magnesiums aus der **Zechstein-Quelle** im niederländischen Tripscomagnie, der reinsten Quelle der Welt. **ZECHSAL-Badekristalle** sind ganz etwas **BESONDERES**. Das pure und konzentrierte Magnesium wird auf natürliche Weise über die Haut aufgenommen und auf gleichem Wege werden Abfallstoffe ausgeschieden. So sorgt **ZECHSAL** für tiefe Entspannung, eine zarte, geschmeidige Haut und wohl-tuenden Schlaf!



**ZECHSAL ... eine wertvolle Entdeckung!**

➤ **ÜBERSPIELEN AUF VIDEO oder DVD:**

Wir überspielen auch Ihre **Super 8/Normal 8/9,5 mm und 16 mm Filme** in erstklassiger Qualität, auf alle **Videosysteme** (z. B. VHS und Super VHS, mit und ohne Ton). Videokopien und Transcodierung / Normenwandlung von bzw. auf NTSC, PAL, SECAM, VHS, VIDEO 8 und HI 8 / Betamax sind kein Problem. **Umarbeiten auf DVD** haben wir ebenfalls im Programm. Reinigen der Filme und allgemeine Farb- und Helligkeitskorrekturen sind kostenlos.

➤ **PASSBILDER:**

**nach der neuen EU-Regelung** und innerhalb von 10 Minuten erhältlich! Vergrößerungen, Ausschnitte, Bild von Bild u.v.m. können direkt von Ihrem digitalen Datenträger oder von Fotos ausgearbeitet werden.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 und 15-18 Uhr,  
Mi. Nachmittag geschlossen, Sa. 9-12 Uhr

**Freitag, 27.5. und Sa. 28.5. 2016 GESCHLOSSEN!**

**Termine**

**Hier können Sie Ihre Termine ankündigen** (siehe Impressum):

**Flohmarkt am Maurer Hauptplatz:**

4.6., 3.9., 1.10.2016, Information und Anmeldung: Jutta Gaßner, Tel. 0676/7119711

**10.6., 17.00 h Zur Weinblüte, Gang ins Große Gebirg.** Heimatkundliche Wanderung auf einem alten Prozessionsweg. Treffpunkt KIGA Franz Asenbauer Gasse 1.

**Heimatrunde Mauer:**

[www.maurerheimatrunde.at](http://www.maurerheimatrunde.at)

**7. & 14.6., „Kirtag auf der Mauer“** und andere Feste im

alten Mauer Lichtbildervortrag in der VHS Mauer, Rathaus, Speisingerstraße, jeweils um 19.15 h, Eintritt frei, Bitte Freikarten lösen.

**Heimatrunde St. Hubertus:**

[www.facebook.com/heimatrunde.st](http://www.facebook.com/heimatrunde.st)

*hubertus*

**9.6., 19.00 h, Kennen Sie St. Hubertus? (9)** Saal im PZ St. Hubertus

**Freiluftplanetarium Sterngarten Georgenberg:** [www.astronomisches-buero-wien.or.at](http://www.astronomisches-buero-wien.or.at): **18.6., 12.30 h: Sommersonnwend-Mittag**

**Treffen Demenzkranker und deren Angehörige**

**Wann:** Mittwoch, den 29. Juni 2016 ab 16:30 Uhr

**Wo:** beim Heurigen Lentz in 1230 Wien, Maurer Lange Gasse 78

Informationen zu den **Hietzinger Festwochen** finden Sie auf Seite 5 im Speisingteil.

**Privater Hofflohmart**

Samstag, 4. 6. 2016

10 - 17 Uhr

23, Kaserngasse 16

**Impressum/Offenlegung:** Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u. f. d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer und Umgebung, 1230 Wien, Tel. 0699/19235975, E-Mail: [n-netsch@gmx.at](mailto:n-netsch@gmx.at), [mauer.at](http://mauer.at), [speising.info@ZVR225003313](mailto:speising.info@ZVR225003313). Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank (RLB) NÖ-Wien, IBAN AT823200000010121721, BIC RLNWATWW. Mit b.A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn. Fotos: von Inserenten bzw. Redakteuren beige stellt. Das nächste Heft erscheint ab 20.9.2016. Redaktionsschluss: 20.8.2016. Diese Ausgabe wurde am 20.5. zum Versand gebracht.

## Hietzinger Festwochen- Programm in und um Speising

Mit Ende April sind auch heuer wieder die abwechslungsreichen Hietzinger Festwochen angelaufen. „Die Hietzingerinnen und Hietzinger erwartet auch dieses Jahr wieder ein spannendes Rahmenprogramm bei kostenfreiem Eintritt zu allen Veranstaltungen“, freut sich Bezirksvorsteherin Kobald. Mit Blick in das Programmheft erkennt man, dass im Juni für die Speisingerinnen und Speisinger einige besondere Schmankerl enthalten sind. So wartet z. B. im Hietzinger Amtshaus die „heitere Sommerfestspielerei“ von der in Speising wohnhaften Künstlerin Daniela Krammer und ihrer Kollegin Petra Dinhof auf das Publikum. Weiter geht es mit einer Führung durch die Versorgungsheimkirche, ein Gesamtkunstwerk des Wiener

Copyright: „BV Hietzing“



Historismus. Hierbei heißt es schnell sein – eine kostenfreie Anmeldung ist notwendig. Im Orthopädischen Spital in Speising sind Chor und Orchester der Schlosskapelle Schönbrunn und der Conventus Musicus zu Gast. „Allen Besucherinnen und Besuchern der Hietzinger Festwochen eine gute Unterhaltung“, wünscht Bezirksvorsteherin Kobald. Alle Details zu den Festwochenveranstaltungen finden sie unter: [www.hietzing.at](http://www.hietzing.at)

**Alleinerziehende Mutter** aus der Ukraine mit Arbeitsbewilligung spricht perfekt deutsch und ist ausgebildete Klavierpädagogin.

**Mögliche Arbeiten:** Klavierunterricht, Bügelservice oder Altenbetreuung, Bezahlung mittels Serviceschecks.

**Kontakt:** [edithagrossmann@aon.at](mailto:edithagrossmann@aon.at)

## Damals und heute ...



Ing. Horst Zecha hat uns auch für diese Ausgabe wieder zwei GustostückerInnen seiner Fotokunst zur Verfügung gestellt. Die erste Gegenüberstellung sehen Sie gleich oberhalb von diesem Text, nach der zweiten Gegenüberstellung müssen Sie im Speising-Teil dieser Ausgabe suchen ...

Oben sehen Sie das Linienamt: Am Rosenhügel beginnt die südliche Grenze zum 23. Bezirk (Liesing); sie verläuft die Atzgersdorfer Straße entlang, um den Rosenhügel (Wasserbehälter der 1. Hochquellenwasserleitung, Neurologisches Zentrum Rosenhügel) zur Speisinger Straße (vom Rosenhügel bis dorthin bis 1938 Stadtgrenze). Von dort verlief die Stadtgrenze bis 1938 durch die Linienamtsgasse,

die Friedensstadt und den Hörndlwald außerhalb Wiens lassend, zur östlichen Mauer des Lainzer Tiergartens und diese nordwärts zum Wiental. Seit 1938 gehören Friedensstadt und Hörndlwald ebenso wie die Siedlung Auhofer Trennstück und andere Siedlungen im Süden bis zur Wittgensteinstraße und zur östlichen Tiergartenmauer zum 13. Bezirk, seit 1956 auch der Tiergarten selbst, dessen westliche Mauer nun die Bezirks- und Stadtgrenze bildet. Im Südwesten und Westen grenzt Hietzing an Niederösterreich. Angrenzende Gemeinden sind seit 1954 Breitenfurt bei Wien, Laab im Walde und Purkersdorf.

(Quelle: Wikipedia)



## Es ist Schanigarten-Zeit!

Ein milder Frühlings-Abend, gemütlich im Schanigarten sitzen und unsere köstlich zubereitete Speisen, die an Sommer, Sonne und Urlaub erinnern, genießen. So wollen wir Sie gerne auf die schönste Zeit des Jahres einstimmen und Ihnen den „Geschmack Griechenlands“ auf den Teller zaubern.

Die berühmten Klassiker unter den griechischen Gerichten wie Moussaka oder Souvlaki dürfen dabei natürlich nicht fehlen. Wahrlich ein griechisches Urlaubsfeeling lösen unsere hervorragenden **Grillspezialitäten** und vor allem unsere **frischen Fischgerichte** aus. Ein echter Tipp: unsere Auswahl an frischen Fischen.

Wir freuen uns, Ihnen viel Freude und lukullischen Genuss in unserem Restaurant Ambrosia – dem Geschmack Griechenlands in Ihrer Nähe – bereiten zu dürfen.

Speisinger Str. 201, 1230 Wien, Tel. 01/888 10 75, [office@restaurant-ambrosia.at](mailto:office@restaurant-ambrosia.at), [www.restaurant-ambrosia.at](http://www.restaurant-ambrosia.at)  
Mo – So 11:30 – 24.00 Uhr, durchgehend warme Küche. Feiertage geöffnet! Speisen auch zum Mitnehmen.  
**Mittagskarte:** Fleisch + Vegetarisch 7,50 Euro, Fisch 8 Euro. **Festtagsplatten auf Bestellung!**



Gefördert aus Mitteln der Stadt Wien durch die Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien, mit Unterstützung der Wirtschaftskammer Wien

## Nerven bewahren auf der Hadikgasse

Die umfassenden Sanierungsarbeiten an der U-Bahnlinie U4 sind bereits angelaufen. Eine besonders herausfordernde Zeit für die Hietzingerinnen und Hietzinger und insbesondere für die Autofahrer. Denn im Rahmen der U4-Sperre wurde die wichtige und langläufige stadtauswärtsführende Linksabbiegespur nach Hietzing, längs des Hadikparks, für den Autoverkehr massiv gekürzt. Die Wiener Linien benötigen diese Fläche temporär für ihren Schienenersatzverkehr. Das Platzangebot zum Linksabbiegen nach Hietzing ist jetzt viel zu gering, sodass täglich die bereits angespannte Verkehrssituation weiter verschärft wird. Ein Stau ist vorprogrammiert. „Klar ist, dass die fehlende Spur nicht von Dauer sein kann. Für mich steht

Copyright: „BV Hietzing“



Bezirksvorsteherin Silke Kobald beim Lokalausgangein an der Hadikgasse.

außer Diskussion, dass zu Schulbeginn die Linksabbiegespur wieder in ihrem ursprünglichen Zustand rückgebaut sein muss und keine Experimente auf Kosten der Autofahrerinnen und Autofahrer und der Hietzinger Bevölkerung durchgeführt werden“, betont Bezirksvorsteherin Kobald.



Die Ecke Speisinger Straße und Hermesstraße. Von Ing. Horst Zecha.

**NECKERMANN**  
RELAX IN THE CITY.  
NECKERMANN RECHT'S HOEBLICH  
ALLES KOMMST DOK WIRTS

**PARK-PLATZ C GRATIS DAZU!\***

**BARCELONA**  
**HOTEL PERE IV NNNN**  
3 Nächte im Doppelzimmer,  
inkl. Frühstück  
Eigene Anreise, z. B. am 19.06.2016

p. P. ab **187,- €**

NEC CITY XBAUJA ZA FR | Flug zu Tagesaktuellem  
Preisen zubuchbar, z. B. p. P. ab 130,- € inkl. Taxi!

\* Zu jeder gebuchten Reise aus dem Inseurat erhalten Sie einen Parkplatz C gratis dazu!

**Information & Buchung:**

**„Reisebüro Speising“**  
Speisinger Str. 35, 1130 Wien  
Tel. 01/804 90 54 | Mobil: 0676/898411-300  
E-Mail: spo@quicktravel.at | www.quicktravel.at

Mit persönlicher Beratung zu Ihrem Traumbad.  
Die Brüder Solly. Ihr Installateur im Bezirk.



### Planung, Installation und Ausstattung Ihres Bades.

Das Badezimmer wurde in den letzten Jahren immer mehr zum Wohlfühlbereich. Die Anforderungen der Kunden sind gestiegen und die Vielfalt der Produkte hat zugenommen. Umso wichtiger ist es, bei dem umfangreichen Angebot den Überblick zu behalten und bei Planung und Umsetzung einem Profi zu vertrauen. Bei der schwierigen Wahl zwischen Funktionalität und Design haben Sie mit uns bereits den richtigen Ansprechpartner gefunden.

**Unser Expertenteam für Bäder bietet:**

- Planung Ihres Sanitärbereiches
- Kalkulation und Kostenvoranschlag
- Installation und Ausstattung Ihres Traumbades

Unsere Leistungen reichen von der Überprüfung, Wartung oder dem Austausch Ihres Gasgerätes, der Reparatur Ihrer Heizung, über die Planung, Installation und Ausstattung Ihres Bades bis zum Gebrechendienst, wenn Sie einmal schnell Hilfe benötigen.

**AKTION**  
In Speising, Lainz und  
Mauer wird keine  
Wegzeit verrechnet.  
Gültig bis zum 31.7.2016



Installateur Brüder Solly OG. | 1130 Wien | Speisinger Straße 110 | 0664 233 26 94 | 0664 233 26 95 | www.installateur-hietzing.at





Gefördert aus Mitteln der Stadt Wien durch die Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien, mit Unterstützung der Wirtschaftskammer Wien

## Lagerbereinigung: Viele Artikel bis zum halben Preis reduziert!

Wir brauchen Platz für Neues! Aus diesem Grund bieten wir viele Produkte zu stark ermäßigten Preisen: z. B. **Stecknussatz** in Profiqualität zum halben Preis, **Halogenscheinwerfer** mit Bewegungsmelder, stark verbilligte **Rasenmäher** u.v.m.

In unserer Fachwerkstätte reparieren und servicieren wir sämtliche Motorgeräte. Es gibt auch viele Neu- und Gebrauchtgeräte zu sehr günstigen Preisen. Gerne liefern wir jeden Rasenmäher **betriebsbereit** zu Ihnen nach Hause.

Wir bieten auch eine große

Auswahl an Erden, Düngemitteln (**Lieferservice!**), Pflanzenschutz und Schwimmbadchemie.

Selbstverständlich holen wir Ihren Rasenmäher für Service oder Reparatur gerne ab und bringen ihn auch wieder! Auch Ihr Rasentraktor ist bei uns in guten Händen!

Sämtliche **STIHL-Geräte** zu sehr günstigen Preisen!

In unserer Farbabteilung mischen wir gern Ihren Wunshton.

Ihr **Nahversorger** seit 1926 als **einzige Eisenhandlung in Hietzing!**



**Erden, Torfprodukte, Düngemittel - PROMPTER ZUSTELLDIENST!**  
**Eisenwaren und Werkzeuge - Elektromaterial - Haus- und Küchengeräte - Farben**

**Jetzt in AKTION:**  
**Web-Gartengeräte statt 14,90 nur 7,45 Euro!**  
**Ihr Spezialist für**  
**Rasenmäher, Rasentraktore**  
**Fachwerkstätte für alle**  
**Motor-Gartengeräte!**

**1130 Wien, Hermesstr. 61**  
**Tel. +Fax 804 23 28**  
**www.fachgeschaef-lehner.at**  
**E-Mail: lehner.fachgeschaef@3e-ag.at**  
**Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr**



### AKUTER KINDERNOTFALL

Ein Kinder Notfall ist eine augenblicklich auftretende Situation, die rasche Maßnahmen erfordert. Ein Notfall ist eine Ausnahmesituation und stellt eine enormen Herausforderung dar. Unser Kursangebot **„Notfälle im Kindesalter“** gibt mehr Sicherheit richtig zu handeln! Termine auf [www.asb915.at](http://www.asb915.at).

**Schnell und sicher helfen, auch Sie können es.**  
 ASB 915, Speisinger Str. 56, Tel. 01/4190731



**Kroatische Weinwirtschaft**  
 Dingac, Graševina,  
 Pealinkovac, Plavac,  
 Zlatica, Slijevovic,  
 Orahovac

## restaurant SPLIT

Dalmatiens Küste in Hietzing



**Frischer Fisch und Meeresfrüchte**



Herzendorfer Str. 165 in 1130 Wien, Tel. 01/804 09 15, [ciovo@aon.at](mailto:ciovo@aon.at), [www.splithietzing.at](http://www.splithietzing.at)

----- Über die Hietzinger Bezirksfestwochen lesen Sie auf Seite 5 ----- Über die Hadikgasse lesen Sie auf Seite 4 -----

## Hörndlwald: Verfahren weiter offen!

„Bei der letzten Bauverhandlung hat sich einmal mehr gezeigt, dass das sensible Landschaftsschutzgebiet Hörndlwald für die Errichtung einer 80-Betten-Klinik nicht geeignet ist“, so Hietzings Bezirksvorsteherin Silke Kobald, die sich weiter für einen Alternativstandort einsetzt.

In der mehrstündigen Verhandlung wurde besonders das vom Bauwerber vorgelegte Verkehrskonzept bemängelt, das davon ausgeht, dass die Patienten, Angestellten und Besucher mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, die dort maximal im 1-Stunden-Takt verkehren, oder mit dem Fahrrad anreisen. Für Silke Kobald ist der geplante E-



Copyright: „BV Hietzing“  
 Proteste gegen das geplante Bauprojekt bei der Bauverhandlung.

Shuttle-Dienst „nicht mehr als ein Feigenblatt“ und sie bezweifelt stark die Praxistauglichkeit oder gar Wirtschaftlichkeit. Auch für die Umweltschutzorganisation ist das präsentierte Verkehrskonzept nicht schlüssig. Die Baupolizei hat ebenso ein Ergänzungsgutachten gefordert.

Juristisch wird vor allem noch zu klären sein, ob die im Erdreich liegenden Therapieräume der tatsächlich vorgesehenen Baufläche zuzuordnen sind. „Das entspricht keinesfalls der Intention der Flächenwidmung“, meint Kobald. Für die Bezirksvorsteherin ist die riesige zusätzliche Bebauung einer der Knackpunkte. Die von der Bezirksvorsteherin eingeschaltete Volksanwaltschaft wird weiterhin ein wachsames Auge auf das Landschaftsschutzgebiet Hörndlwald haben.

BV 13

## „WOHNEN IST LEBEN“

Machen Sie Urlaub in den eigenen vier Wänden! Denn kaum wo anders lässt es sich besser entspannen als zu Hause. Mit nur wenig Aufwand können Sie auch mit kleinem Budget die Welt in Ihr Daheim holen. Hüllen Sie doch Ihre Möbel in ein neues Kleid - unterschiedlichste Stoffe bringen einen Flair vom wilden Afrika, dem Fernen Osten oder dem coolen NewYork!



Oder verwandeln Sie eines Ihrer Zimmer mit einem neuen Bodenbelag in eine Wohlfühlzone. Teppichböden erleben ihren zweiten Frühling und sind wieder der Trend-Bodenbelag! Zum Einen dämmt der Teppich Schall, zum Anderen speichert er Wärme und hilft Ihnen somit Energie- und Heizkosten zu sparen!

Auch ein schicker Sonnenschutz kann mit einfachem Aufwand Räume komplett verändern. Wie wär's mit exotischem Japandesign mit Washi Papier - handgeschöpftem Reispapier - als Rollo oder Flächenvorhang? Zudem gibt es noch die klassische Möglichkeit der beständigen Jalousie oder der Vertikal-Jalousie.

Ihr Robert Beisteiner

ZUGESTELLT DURCH ÖSTERREICHISCHE POST



Es gibt immer einen Grund, unser Cafe-Restaurant Gold zu besuchen: Nehmen Sie eine kleine Auszeit vom Alltag und tanken Sie neue Energie und Lebenskraft. Lassen Sie sich von uns umsorgen, genießen Sie das schöne Wetter in unserem Gastgarten oder gönnen Sie sich ein köstliches Essen in unserem Nichtraucher-Restaurant. **Es ist Spargelzeit.** Eine umfangreiche Auswahl aus raffinierten Gerichten mit Marchfelder Spargel erwartet Sie.

Wochentags stehen zwei Mittagmenüs (€ 7,50 - 8,50), an Wochenenden/Freiertagen zwei Drei-Gang-Menüs (€ 11,50 - 16,90) und diverse À-la-Carte-Gerichte zur Auswahl.

**Endlich - UEFA-EURO 2016:** Unser separates Gold-Stüberl wird zum **EURO-Stüberl!** Wir zeigen alle Spiele am Mega-Flatscreen, es gibt Bier zum selber Zapfen, verschiedene Burger, ... Fußballherz, was willst Du mehr. **Tipp:** Für größere Gruppen kann das Stüberl exklusiv reserviert werden.

Cafe Restaurant Gold | Speisinger Str. 106 | Tel. 01 888 63 37  
 Öffnungszeiten: Mo-Fr von 7-23 Uhr, Sa, So von 8-23 Uhr  
[www.caforestaurantgold.at](http://www.caforestaurantgold.at)

## „Wohnen ist Leben“

Sonnenschutz

Möbel/Stoffe

Dekorationen

Tapeeten/Stuck

Böden

Matratzen

**SONNEN- UND BLICKSCHUTZ**  
**LICHT & SCHATTEN**

**ROBERT BEISTEINER**  
 1130 Wien, Speisinger Str. 85  
 Telefon 804 53 67 | [www.beisteiner.at](http://www.beisteiner.at)